قـواعد اللـغـة الايـطـالـيـة

جزء$_2$

Grammatica della lingua italiana

Parte$_2$

إعداد : أ ـ سـهـام إحـمـيـد

لمجموعة:

تعلم قواعد اللغة الايطالية(grammatica della lingua italiana)/فيس بوك

أبريل 2015

في هذا الـجـزء :

1.أدوات التعريف

2.أدوات التنكير

3.الصفات

4.الضمائر الشخصية

5.فعل الكينونة(يكون)

6.فعل الملكية

7.الاستفهام

8.صفات الاشارة

الدرس الحادي عشر

أدوات التعريف_1

Gli articoli determinativi

ليّ ارتيكولي ديتيرميناتيفي



❖ أدوات التعريف الخاصة بالأسماء المؤنثة(femminile):

للمفرد(singolare)		للجمع(plurale)
La	L'	Le
الاسم المفرد المؤنث المبدوء بحرف ساكن يعرف باستخدام أداة التعريف : (La لا)	الاسم المفرد المؤنث المبدوء بحرف متحرك يعرف باستخدام أداة التعريف (ال ابوستروفو , L') :	الاسماء المؤنثة سواء كانت تبدأ بحروف ساكنة او متحركة في الجمع تعرف باستخدام أداة التعريف(لى Le)
La donna المرأة La mano اليد La libertà الحرية La finestra النافذة La chiave المفتاح La casa المنزل La stazione المحطة La mela التفاحة	L'amic الصديقة لاميكا L'università الجامعة L'isola الجزيرة L'artista الفنانة L'oasi الواحة L'italiana الايطالية L'opera العمل الادبي لوبيرا	Le donne النساء Le amiche الصديقات Le finestre النوافذ Le università الجامعات Le case المنازل Le opere الأعمال الأدبية Le chiavi المفاتيح

تسمى الأداة(L') (ال ابوستروفو) نظرا لوجود (')التي تسمى ابوستروفو في اللغة الايطالية ولكنها تنطق (ل) فقط مع الكلمات.

كما لاحظتم فهذه الاداة(L') تدمج في النطق مع بداية الكلمة التي تليها اي اننا لم نقل مثلا(ال اوبيرا او ل اوبيرا) بل قلنا(لوبيرا) نطقناها كما لو انها كلمة واحد وليست اداة تعريف منفصلة عن اسم.

Gli articoli determinativi

أدوات التعريف(جمع)

L'articolo determinativo

أداة التعريف(مفرد)

الدرس الثانى عشر

أدوات التعريف_2

Gli articoli determinativi

ليّ ارتيكولي ديتيرميناتيفي



❖ أدوات التعريف الخاصة بالأسماء المذكرة :

عرفنا في الدرس الماضي ان الاسماء المؤنثة تعرف بأداتين(La,L')في حالة المفرد وبأداة واحدة (Le)في حالة الجمع، وفي هذا الدرس سنتعرف على أدوات تعريف الاسماء المذكرة

للمفرد(**singolare**)		
il	**Lo**	**L'**
الاسم المفرد المذكرالمبدوء بحرف ساكن يعرف بالأداة :(il , إل)	**الاسم المفرد المذكر المبدوء بـ(Z, S+consonanti, Ps, Gn X) يعرف بالأداة(Lo, لو):**	**الاسم المفرد المذكرالمبدوء بحرف متحرك يعرف بالأداة :(L', ابوستروفو ال)**
Il libro الكتاب Il giornale الجريدة Il cane الكلب	Lo zio الخال Lo studente الطالب **Lo xilofono الاكسيلوفون**	L'italiano الايطالي L'albero الشجرة L'amico الصديق

للجمع(**plurale**)	
i	**gli**
الاسم الجمع المذكر المبدوء بحرف ساكن يعرف بالأداة (إي , **i**):	الاسم الجمع المذكر المبدوء بحرف ساكن او بـ(Z, S+consonanti,Ps,Gn,X)يعرف بالأداة (ليّ **gli**_):
I libri الكتب l giornali الجرائد I cani الكلاب	gli zii الاخوال/الاعمام gli studenti الطلاب gli Italian الايطاليونi gli alberi الاشجار

الدرس الثالث عشر

أدوات التنكير_1

Gli articoli indeterminativi

ليّ أرتيكولي انديتيرميناتيفي



❖ في اللغة العربية يكفي فقط حذف الأداة(ال)من اي اسم ليصبح نكرة أما في الايطالية فيلزم إضافة أدوات خاصة لتنكير الأسماء، وسنتعرف في هذا الدرس على **أدوات التنكير الخاصة بالأسماء المؤنثة:**

للمفرد(singolare)		**للجمع(plurale)**
Una	**Un'**	**Delle**
(**Una**,أونا)تستخدم مع الاسم المفرد المؤنث المبدوء بحروف ساكنة :	(**Un'**,أون)تستخدم مع الاسم المفرد المؤنث المبدوء بحروف متحركة :	(Delle, دلّي)تستخدم مع الجمع المؤنث المبدوء بحرف ساكن او حرف متحرك:
Una donna سيدة Una chiave مفتاح Una casa منزل	Un'opera عمل ادبي Un'oasi واحة Un'isola جزيرة	delle donne سيدات delle opere أعمال ادبية delle chiavi مفاتيح delle case منازل

في كثير من الحالات يتم الاستغناء عن أدوات التنكير (في حالة الجمع فقط)

الدرس الرابع عشر

أدوات التنكير_2

Gli articoli indeterminativi

ليّ أرتيكولي انديتيرميناتيفي



❖ عرفنا في الدرس الماضي أن الأسماء المؤنثة تستخدم معها ثلاثة أدوات للتنكير(una, un' , delle)، وفي درس اليوم سنتعرف على **أدوات التنكير الخاصة بالأسماء المذكرة :**

للمفرد(singolare)	
Un	**Uno**
(**Un**, **أون**)تستخدم مع الاسم المفرد المذكر المبدوء بحروف ساكنة أو متحركة:	(**Uno**, **أونو**) تستخدم مع الاسم المفرد المذكر المبدوء بـ(Z, S+consonanti, Ps, Gn , X):
Un cane كلب Un fiore زهرة Un amico صديق	Uno zio خال Uno student طالب Uno psicologo طبيب نفسي

للجمع(plurale)	
Dei	**Degli**
(**Dei**, **داي**)تستخدم مع الجمع المذكر المبدوء بحروف ساكنة:	(**Degli**, **ديلّي**)تستخدم مع الجمع المذكر المبدوء بحرف متحرك أو (Z, S+consonanti, Ps,Gn X):
Dei libri كتب Dei fiori أزهار Dei cani كلاب	Degli amici اصدقاء Degli zii اعمام/اخوال Degli studenti طلبة

في كثير من الحالات يتم الاستغناء عن أدوات التنكير(في حالة الجمع فقط)

الـدرس الخامس عشـر

الصفات

Gli aggettivi

ليّ ادجيتيفي



في اللغة الايطالية كما في(العربية)الصفة تتبع الموصوف في التذكير والتأنيث والإفراد والجمع وتأتي الصفات قبل او بعد الأسماء إلا في حال كانت الصفة أطول من الاسم فإنها تأتي بعده فقط . تنقسم الصفات في الايطالية الى ثلاثة: صفات تنتهي بـ(o) صفات تنتهي بـ(a)وصفات تنتهي بـ(e) وتتبع نفس قاعدة الأسماء في المفرد والجمع.

O الصفات المنتهية بحرف(o)تكون مذكرة وتأتي مع الاسم المذكر المفرد . مثل:	**A** الصفات المنتهية بحرف(a)تكون مؤنثة وتاتي مع الاسم المؤنث المفرد. مثل:	**E** الصفات المنتهية بحرف(e)تأتي مع الأسماء المؤنثة والمذكرة المفردة مثل:
Cattivo سيء piccolo صغير brutto بشع Caro غالي/عزيز Pulito نظيف Scuro غامق Vecchio عجوز Arabo عربي	Cattiva سيئة piccola صغيرة Brutta بشعة Alta طويلة Sposata متزوجة Malata مريضة rotunda دائرية Nuova جديدة	Attraente جذاب difficile صعب Debole ضعيف Importante مهم Grande كبير Forte قوي

❖ **أمثلة على الصفات واستخدامها مع الأسماء:**

Un bambino arabo طفل عربي

Il libro nuovo الكتاب الجديد

Il giocatore spagnolo اللاعب الاسباني

La nuova casa المنزل الجديد

Una lavagna near سبورة سوداء

Una povera donna امرأة فقيرة

Un uomo Attraente....Una donna Attraente

رجل جذاب... امراة جذابة

Il tema difficile...una partita difficile

الموضوع الصعب......مباراة صعبة

L' uomo intelligente...l'idea intelligente

الرجل الذكي.... الفكرة الذكية

الدرس السادس عشر

الضمائر الشخصية(للفاعل"soggetto")

I pronomi personali

إي برونومي بيرسونالي



الضمائر :

tu أنتَ/أنتِ	io أنا
lei هي	lui هو
حضرتك(للمخاطب ذكر او انثى) Lei (وتكتب دائما مبدوئة بحرف كبير(L))	
voi أنتم/أنتن	noi نحن
loro هم/هن	

- الضمائر تحل محل الأسماء في الجمل،مثل:

باولو يتحدث=(Paolo parla)، ولان باولو اسم مذكر غائب يحل محله في الجملة الضمير(lui)وتصبح الجملة:

هو يتحدث=(lui parla). والجملة صحيحة وفي الحالتين بنفس المعنى

- في بعض الجمل يمكننا الاستغناء عن الضمائر ، مثل:

أنا اسمي علي=(io mi chiamo Ali)، لان هنا الضمير للمتكلم والفعل الذي أتى بعده واضح من تصريفه انه للمتكلم نستطيع ان نحذف الضمير وتبقى الجملة بنفس المعنى:

أسمي علي=(mi chiamo Ali).

- في حالة المقارنة بين شخصين او شيئين يجب دائما استخدام الضمائر او الاسماء لتوضيح معنى الجملة، مثل:

ماركو يتحدث الانجليزية ، لكن باولا لا تفهم ولا حتى كلمة

(Marco parla inglese,ma Paola non capisce nemmeno una parola)هنا استخدمنا الاسماء

هو يتحدث الانجليزية ، لكن هي لا تفهم ولا حتى كلمة

(lui parla inglese,ma lei non capisce nemmeno una parola)وهنا استخدمنا الضمائر(lui-lei)بدل الأسماء لأننا نتحدث عن الغائب و لا يمكننا الاستغناء عن الأسماء أو الضمائر لأننا لن نفهم معنى الجملة بدونها (بما أنها مقارنة فيجب التوضيح باسم أو ضمير بين من و من نقارن).

❖ أمثلة (**esempi**) :

Io mi chiamo Massimo

أنا اسمي ماسيمو

Tu parli bene l'italiano

أنت تتحدث الايطالية جيداً

lui lavora in un ufficio

هو يعمل في مكتب

lei lavora in un ufficio

هي تعمل في مكتب

Noi siamo libici

نحن ليبيون

Voi avete una bella casa

أنتم لديكم منزل جميل

Loro studiano all'università

هم يدرسون في الجامعة

الدرس القادم سيوضح لكم استخدام الضمائر

الـدرس السابع عشـر

فعل الكينونة (يكون)

Verbo Essere

فيربو إسّيرى



الفعل(**Essere**) من أهم الأفعال في اللغة الايطالية يقابله الفعل(to be)في الانجليزية.وهو يعتبر من الأفعال المساعدة(**verbi ausiliare**) اي انه لا يتم معناه إلا بوجود اسم او صفة او فعل معه. وهو فعل شاذ في التصريف اي انه لا يتبع القاعدة الأساسية لتصريف الأفعال في اللغة الايطالية(التي سنتعرف عليها في الأيام القادمة).

في درس اليوم سنتعرف على كيفية تصريف الفعل على حسب الضمير في الزمن المضارع (presente):

Pronomi personali	Verbo Essere	
io	Sono	أنا أكون
Tu	Sei	أنت تكون/تكونين
Lei/Lui	è	هو يكون/هي تكون
Noi	Siamo	نحن نكون
Voi	Siete	انتم/انتن تكونون
Loro	Sono	هم/هن يكونون

❖ **أمثلة(esempi) على تصريف واستخدام الفعل في الجمل:**

Io sono studentessa	أنا طالبة/أنا أكون طالبة
Tu sei siriano	أنت سوري/ أنت تكون سوري
Lui è ingegnere	هو مهندس/ هو يكون مهندس
lei è bella	هي جميلة/ هي تكون جميلة
Noi siamo amici	نحن أصدقاء/ نحن نكون أصدقاء
Voi siete studenti	أنتم طلبة/ أنتم تكونون طلبة
Loro sono fratelli	هم إخوة/ هم يكونون إخوة

.

.

- **في الكثير من الجمل التي بها الفعل(essere) يمكننا الاستغناء عن الضمائر ، مثل :**

Io sono studentessa---- sono studentessa

ولا يتغير معنى الجملة فالجملتين تعني أنا طالبة أو أنا أكون طالبة.

وأيضا الجملة:

lei è bella----- è bella

وأيضا لا يتغير معنى الجملة فالجملتين تعني هي جميلة أوهي تكون جميلة.

وهذا ينطبق أيضا على باقي الجمل...

- **يمكننا استبدال الضمائر الموجودة في الأمثلة السابقة(كما تعلمنا من الدرس الماضي)بأسماء ، مثل :**

Lui è ingegnere------Ahmad è ingegnere

هو مهندس/هو يكون مهندس-----أحمد مهندس/أحمد يكون مهندس

قمنا باستبدال الضمير(lui)بالاسم(Ahmad)

وأيضا :

Loro sono fratelli----Ahmad e Ali sono fratelli

هم إخوة/هم يكونون إخوة-----أحمد وعلي أخوة/أحمد وعلي يكونون إخوة

قمنا باستبدال الضمير(loro)بالاسمين(Ahmad e Ali)لانه جمع

وهذا ينطبق أيضا على باقي الجمل...

(sono)تعني (أنا أكون) و (نحن نكون)

(sei)في تصريفات الفعل(essere)تعني(تكون)و في الأرقام تعني(ستة).

يجب ان تكتب يكون او تكون هكذا(è)وليس هكذا(e)لان فى الحالة الثانية(e)تعنى(و)

الـدرس الثامـن عشـر

فعل الملكية

Verbo Avere

فيربو أڤيري



الفعل(**Avere**)هو ثاني أهم فعل (بعد الفعل(Essere))من الأفعال الايطالية . يقابله الفعل(to have)في الانجليزية.وهو أيضا يعتبر من الأفعال المساعدة(**verbi ausiliare**). و أيضاً هو فعل شاذ في التصريف اي انه لا يتبع القاعدة الأساسية لتصريف الأفعال في اللغة الايطالية(التي سنتعرف عليها في الأيام القادمة).

في درس اليوم سنتعرف على كيفية تصريف الفعل(Avere) في الزمن المضارع(presente):

Pronomi personali	Verbo Avere	
io	Ho	أنا أملك/لدي
Tu	Hai	أنت تملك/لديك
Lei/Lui	Ha	هو/هي يملك/تملك
Noi	Abbiamo	نحن نملك/لدينا
Voi	Avete	انتم/انتن تملكون/لديكم
Loro	Hanno	هم/هن يملكون/لديهم

- **امثلة(esempi) على تصريف واستخدام الفعل في الجمل:.**

io ho una piccola casa

أنا املك منزل صغير / أنا عندي منزل صغير / أنا لدي منزل صغير

Tu hai un lavoro molto interessante

أنت لديك عمل ممتع جداً

Lui/lei ha una macchina

هو يملك سيارة /هي لديها سيارة

Noi abbiamo tanti amici

نحن لدينا أصدقاء كثيرون

Voi avete una bellissima casa

أنتم لديكم منزل جميل جداً

Loro hanno tre figli

هم لديهم ثلاثة أبناء

.

- **عرفنا في الدرس السابق أننا نستطيع الاستغناء عن الضمائر في بعض الجمل التي بها الفعل(essere)، وهذا ينطبق أيضا على الجمل التي بها الفعل(avere)، مثل :**

Tu hai un lavoro molto interessante

نقوم بحذف الضمير(Tu)، ولن يتغير معنى الجملة:

hai un lavoro molto interessante

لديك عمل ممتع جداً

و أيضاً:

Noi abbiamo tanti amici

نقوم بحذف الضمير(noi)، ولن يتغير معنى الجملة:

abbiamo tanti amici

لدينا أصدقاء كثيرون

وهذا ينطبق أيضاً على باقي الجمل...

- **كما يمكننا استبدال الضمائر الموجودة في الجمل بأسماء(كما فعلنا في الدرس السابق مع الجمل التي بها الفعل(essere))، مثل:**

lei ha una macchina nuova----- Maria ha una macchina nuova

هي لديها سيارة جديدة------- ماريا لديها سيارة جديدة

قمنا باستبدال الضمير(lei)بالاسم(Maria)

وأيضا:

Loro hanno tre figli---- Fatima e Issam hanno tre figli

هم لديهم ثلاثة أبناء-----فاطمة و عصام لديهم ثلاثة أبناء

قمنا باستبدال الضمير(loro)بالاسمين(Fatima e Issam)لانه جمع

وهذا ينطبق أيضاً على باقي الجمل...

جميعنا نعرف بان الحرف(H)يكتب ولا ينطق في اللغة الايطالية ويوضع في بعض الكلمات التي تكون متشابهة في النطق والكتابة ومختلفة في المعنى.

وعند كتابة تصريفات الفعل(avere)يجب ان تكتب:

(ho-ha-hai-hanno)مبدوءة بحرف(h)......لماذا؟؟؟؟

الجواب :

إذا كتبنا(ho)بدون حرف(h)ستصبح(o)ويصبح معناها(أو)

و (ha)بدون حرف(h)ستصبح(a)ويصبح معناها(إلى)

و(hai)بدون حرف(h)ستصبح(ai)ويصبح معناها(إلى(جمع))

و(hanno)بدون حرف(h)ستصبح(anno)و معناها(سنة)

الـدرس التاسع عشـر

الاستفهام

L'interrogazione

انتيرّوقاتسيونى



❖ صياغة الجمل الاستفهامية سهل جدا في اللغة الايطالية، وفي درس اليوم ستتعرفون على **أدوات الاستفهام** و كيفية استخدامها في الأسئلة كما ستستفيدون من الأجوبة على الأسئلة لتتعلموا منها كيفية الرد على السؤال :

Chi?	Che?	Come?	Dove?
(كي؟) تعني (من) تستخدم للسؤال عن الأشخاص(persone) (لا تستخدم للسؤال عن الأشياء).	(كى؟) تعني (ما/ماذا؟)تستخدم للسؤال عن الأشياء(cose) (لا تستخدم للسؤال عن أشخاص)	(كومى؟) تعني كيف.	(دوفى؟) تعني أين، تستخدم للسؤال عن المكان(il luogo).
Quando?	**Quanto?**	**Quale?**	**Perchè?**
(كواندو؟) تعني(متى)، للسؤال عن الوقت(tempo) او الزمن.	(كوانتو؟) تعني (كم) ، تستخدم للسؤال عن الكمية(*La quantità*).	(كوالى؟) تعني (ما/أي) .	(بيركى؟) تعني (لماذا) تستخدم للسؤال عن السبب.

عندما نجد(chi) مع أداة استفهام(chi?) فإنها تعني (من؟)..

وعندما نجدها لوحدها(chi) فإنها تعني (الذي).

عندما نجد(come) مع أداة استفهام(come?) فانها تعني (كيف؟)..

وعندما نجدها لوحدها(come) فإنها تعني (مثل).

عندما نجد(dove) مع أداة استفهام(dove?) فانها تعني (أين؟)..

وعندما نجدها لوحدها(dove) فإنها تعني (حيث).

عندما نجد(perchè) مع أداة استفهام(perchè?) فانها تعني (لماذا؟)..

وعندما نجدها لوحدها(perchè) فانها تعني (بسبب/لان)

❖ أمثلة (**esempi**) على استخدام أدوات الاستفهام :

* **Chi** è quella ragazza? من تكون تلك الفتاة؟/ من تلك الفتاة؟

È la figlia di Paolo انها ابنة باولو

* **Che** giorno è oggi? ماهو اليوم؟

Oggi è lunedi اليوم هو الاثنين

* **Come** stai? كيف حالك؟

bene بخير

* **Dove** abiti? أين تسكن؟

Abito in via 2020 أسكن في شارع 2020

* **Quando** sei nato? متى ولدت؟

Sono nato il 11-9-1989 ولدت 11-9-1989

* **Quanto** costa questa macchina? كم تكلف هذه السيارة؟

* **Quante** sigarette fumi ogni giorno? كم سيجارة تدخن في اليوم؟

نلاحظ بأن هذه الأداة تعامل معاملة الصفات فهي تتبع الاسم ان كان:

(مفرد مؤنث " **Quanta** " – مفرد مذكر " **Quanto** "-جمع مؤنث" **Quante** "- جمع مذكر" **Quanti** ")

* **Qual'è** il tuo indirezzo? ما هو عنوانك؟

* **Quali** sono i colori dell'arcobaleno? ما هي ألوان قوس قزح؟

نلاحظ أن هذه الأداة في المفرد تكون(**Quale**)وفي الجمع(**Quali**)، سواء مؤنث أو مذكر.

* **Perchè** studi la lingua italiana? لماذا تدرس اللغة الايطالية

Perchè la lingua italiana è facile لان اللغة الايطالية سهلة

.

الـدرس العشـرون

صفات الإشارة / أسماء الإشارة

Gli aggettivi dimostrativi

لـيّ ادجيتّيفي ديموستراتيفي



للإشارة إلى الأشخاص او الأشياء في اللغة الايطالية تستخدم أداتين(questo - quello) ، احيانا تعتبر أسماء إشارة واحيانا اخرى تعتبر صفات إشارة :

❖ للقريب :

Questo	
(كويستو) = (هذا)تستخدم للإشارة الى الأشخاص او الأشياء القريبة . و هي تتبع القاعدة العامة للصفات اي انها تتبع الموصوف في التذكير ، التأنيث ، الإفراد و الجمع:	
المفرد	الجمع
للمفرد المذكر questo	للجمع المذكر questi
للمفرد المؤنث questa	للجمع المؤنث queste

❖ **للبعيد :**

Quello	
(كويلّو) = (ذلك)تستخدم للإشارة الى الأشخاص او الأشياء البعيدة. و تتغير نهايتها حسب الاسم الذي يليها(وما يناسبه من أدوات التعريف):	
المفرد	الجمع
Quello **مع المفرد المذكر المبدوء** بـ(Z,S+consonanti,Ps, Gn , X) **Quel** مع المفرد المذكر المبدوء بـــحـرف ساكن **Quell'** مع المفرد المذكر المبدوء بـــحـرف متحرك	**Quegli** **مع المفرد المذكر المبدوء** بـ(Z,S+consonanti,Ps, Gn , X) **Quei** مع جمع المذكر المبدوء بـــحـرف ساكن **Quegli** مع جمع المذكر المبدوء بـــحـرف متحرك
Quella مع المفرد المؤنث المبدوء بـــحـرف ساكن **Quell'** مع المفرد المؤنث المبدوء بـــحـرف متحرك	**Quelle** مع جمع المؤنث المبدوء بـــحـرف ساكن او متحرك

❖ أمثلة على استخدام الأداتين في الجمل :

* هذه الفتاة	Questa ragazza
هؤلاء الفتيات	Queste ragazze
*هذا الكتاب	Questo libro
هذه الكتب	Questi libri
*ذلك الطالب	Quello student
اولئك الطلاب	Quegli studenti
*ذلك الطفل	Quel bambino
اولئك الأطفال	Quei bambini
* تلك الشجرة	Quell'albero
تلك الأشجار	Quegli alberi
* تلك السيدة	Quella donna
اولئك السيدات	Quelle donne
* تلك الصديقة	Quell'amica
اولئك الصديقات	Quelle amiche

يـتبـع . . .

للمزيد من الدروس والمواضيع حول إيطاليا واللغة الإيطالية

الصفحة العامة على فيس بوك :

دورات لغة ايطالية،بنغازي

www.facebook.com/corsidiitalianoBengazi

مجموعة تعليم القواعد :

تعلم قواعد اللغة الايطالية(grammatica della lingua italiana)

/https://www.facebook.com/groups/LaGrammaticaConSiham

و تسعدني متابعتكم لحساباتي على:

Twitter

https://twitter.com/italian_lang2

Instagram

www.instagram.com/siham.f.ahmeed

Facebook

www.facebook.com/Siham.F.Ahmeed